

# Ottima



QUALITY ESPRESSO®  
Quality Espresso



Three group electronic



Two group semiautomatic



Two group electronic XL



Three group electronic XL



- Grupos macizos de 2 kilos con sistema de infusión/extracción.
- Chasis galvanizado resistente a la corrosión; zona de trabajo en acero inoxidable.
- Caldera de cobre con calderines y termosifón independientes para cada grupo.
- Dos salidas de vapor orientables y de acero inoxidable; una salida agua.
- Motor bomba incorporada; control electrónico del nivel de agua en la caldera.
- Tubos secundarios de Teflon.



- Mono-block 2 kilo brass group heads with infusion-extraction system.
- Rustproof galvanised steel chassis; stainless steel working surfaces.
- Copper boiler with independent thermo-siphon heat exchangers for each group head.
- Two stainless steel rotational steam outlets and one hot water outlet.
- Internal motor pump; electronically controlled water level.
- Secondary tubing made of Teflon.



- Mono-Block 2 Kg Messing Brühgruppen mit Vor- und Aufbrühsystem.
- Rostfreies galvanisiertes Stahlchassis; rostfreie Arbeitsflächen aus Stahl.
- Kupfer Kessel mit unabhängigem Thermosiphon Wärmeaustauscher für jede Brühgruppe.
- Zwei drehbare Dampfauslässe und ein Heisswasserauslauf aus rostfreiem Stahl.
- Integrierte Pumpe; elektronisch kontrollierter Wasserstand.
- Nebenleitungssystem aus Teflon.



- Groepen van 2 Kg in messing met infusion/extraction systeem.
- Chassis van gegalvaniseerd staal; werkblad in inox.
- Boiler in koper met onafhankelijke thermische warmtewisselaar per groep.
- Twee roterende stoomuitgangen in inox, één warm water uitgang.
- Ingebouwde pomp, electronische controle van het water niveau.
- Secundaire leidingen in Teflon.



- Gruppi in ottone da 2 Kg con camera di preinfusione.
- Telai galvanizzato resistente all'usura; zona lavoro in acciaio inox.
- Caldaia in rame con collettori indipendenti per ogni gruppo.
- Due rubinetti vapore con tubi in acciaio inox direzionali. Un rubinetto uscita acqua calda.
- Motopompa incorporata. Controllo elettronico livello acqua in caldaia.
- Tubazione secondaria realizzata in Teflon.



- Grupos maciços de 2 quilos com sistema para infusão/extracção.
- Chassis galvanizado resistente ao desgaste; zona de serviço em aço inoxidável.
- Caldeira de cobre com tubos térmicos e termosifão independentes para cada grupo.
- Duas torneiras de vapor direcionável em aço inoxidável. Uma saída de água.
- Electrobomba incorporada. Controlo de segurança do nível da caldeira.
- Tubos secundários de Teflon.



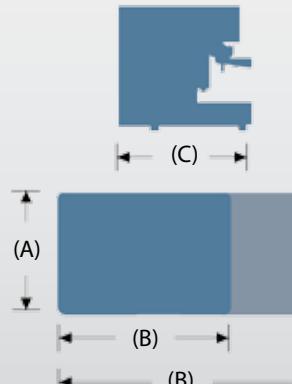
- Groupes monoblocs massifs de deux kilos de laiton avec système infusion / extraction.
- Châssis d'acier galvanisé; surfaces de travail en acier inox.
- Chaudière en cuivre avec échangeurs thermiques indépendants pour chaque groupe.
- Deux sorties vapeur rotatives en inox massif, une sortie eau.
- Motopompe incorporée; contrôle électronique du niveau d'eau.
- Tuyauterie secondaire en Téflon.



- Массивная двухкилограммовая кофейная группа с системой предварительной варки кофе
- Гальванизированные стальные шасси, покрыты специальным средством против ржавчины;
- Рабочая поверхность из нержавеющей стали
- Медный бойлер; Каждая кофейная группа имеет независимый термосифонный теплообменник
- Две поворотных трубы из нержавеющей стали для подачи пара и одна для подачи кипятка
- Встроенная ротационная помпа; электронный контроль уровня воды в бойлере
- Второстепенные трубы изготовлены из Тefлона

Grupos Groups	Volumen caldera Boiler capacity	Resistencia Element	Peso Weight	Alto (A) Height (A)	Largo (B) Width (B)	Ancho (C) Depth (C)	Porta filtros Filter holders
Semi 2g	11,5 l	2600 W	50 kg	42 cm	71 cm	52 cm	2
Elect 2g	11,5 l	2600 W	50 kg	42 cm	71 cm	52 cm	2
Elect 3g	18 l	3700 W	61 Kg	42 cm	88 cm	52 cm	3
Elect 2g XL	11,5 l	2600 W	54 kg	47 cm	71 cm	52 cm	2
Elect 3g XL	18 l	3700 W	65 Kg	47 cm	88 cm	52 cm	3

In the interest of continuous product development, the manufacturer reserves the right to modify the appliances presented in this publication without notice.  
En el interés del desarrollo continuo, el fabricante se reserva el derecho de modificar sin preaviso las características de las máquinas presentes en este folleto.



## QUALITY ESPRESSO

*Quality Espresso*

Motores, 1-9  
08040 Barcelona (Spain)  
Tel. 932 231 200 • Fax 932 232 017  
Export Tel. +34 933 946 305 • Export Fax +34 933 322 111  
[www.qualityespresso.net](http://www.qualityespresso.net) • [info@qualityespresso.net](mailto:info@qualityespresso.net)



ISO 9001:2000